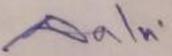


All purpose NOC issued to
ZSWO Thane dt. 11 Oct. 2007


City Sainik Welfare Officer
Mumbai

(फौजी नौकरो का सर्टिफिकेट)
CERTIFICATE SERVICE



17 Feb 78

18/11/17
11/9/17

LAST PAY CERTIFICATE

Last pay drawn	—	225.00
CI pay	—	15.00
Good Service pay	—	
Clo Allce	—	4.00
DA	—	128.40
Total	—	377.40
Fringe benefits		

Ration, accn, cle.

Hospital isation -Free

Auth: AHQ letter No.

A/000651/1/Rtg 8 (I of R)

(a) of 20/21 Aug 69)

(34)

नौकर रखने वालों के लिए हिदायतें

(1) जिसके पास यह सर्टिफिकेट है यदि कोई उसे बिना एम्प्लायमेंट एक्सचेंज के नौकर रखे, तो उससे प्रार्थना की जाती है कि वह एम्प्लायमेंट एक्सचेंज को, जिसका पता पृष्ठ 16 पर दिया गया है, सूचना दे दे।

(2) यदि नौकर रखने वाला किसी कारण से भूत-पूर्व सिपाही को नौकरी से अलग करे तो अच्छा होगा अगर वह इसकी खबर और इसका कारण उस एम्प्लायमेंट एक्सचेंज को भेज दे जिसके द्वारा उसने उसे रखा था। यदि उसने किसी दूसरे जरिये से नौकर रखा था तो नौकरी से हटाने के कारण की खबर उसे भेज देनी चाहिए। इनके पते पृष्ठ 14 पर लिखे हुए हैं।

Handwritten notes: *renew/2/2/28*
5/2/28

CENSUS 1992
BCSWO
IDENTITY CARD 010903
No. MAH-01/ 231710
ISSUED ON

(31)

PERSONAL APPLICATION IS STRONGLY RECOMMENDED

5. If you want immediate employment, apply at once. If the kind of job you want is not immediately available your name will be noted.

6. If you do not require employment immediately you may still apply and your name will be registered for the job you want, if it becomes available later.

7. Keep in touch with the local D. S. S. & A. B. which will help you to obtain employment and also assist in your and your family's welfare.

8. If you have been wounded or suffer any disability due to service, give full details when you apply for employment in order that special efforts may be made to obtain employment suitable to your capacity and needs.

WRONGLY

apply at once
tely available

immediately
e registered
ble later.

S. & A. B.
t and also

disability
ou apply
s may be
capacity

(26)

फार्म से काम लेने के बारे में हिदायते

(1) यह सर्टिफिकेट नौकरी से हटाए जाने पर या रिजर्व में भेजे जाने पर मिलता है। इसको अच्छी तरह सम्भाल कर रखो, क्योंकि इससे तुम्हें नौकरी ढूँढने में सहायता मिलेगी।

(2) यदि तुम फौजी नौकरी छोड़ने के बाद किसी दूसरी जगह नौकरी हासिल करने में अपनी सहायता चाहते हो तो यह काम करो। रिकार्ड्स के आफिसर इंचार्ज से इंट्रोडक्शन कार्ड (X-32) भरवा लो और डिस्चार्ज सर्टिफिकेट के साथ उसे अपने गांव के पास वाले एम्प्लायमेंट एक्सचेंज के पास ले जाओ और नौकरी के लिए वहां अपना नाम लिखा दो। वहां से तुम्हें एक रजिस्ट्रेशन कार्ड (X-1S) मिलेगा। तब तुम इस कार्ड को एम्प्लायमेंट एक्सचेंज के कहने के अनुसार उस समय तक बार बार बदलवाते रहो जब तक तुम्हें नौकरी न मिल जाए।

(11)

8. (a) Medals, decorations or mentions in despatches

1. Samaram medal
2. 25th Anniversary medal
3. parashroni Star

(b) War Services, showing theatres of operations with dates

of Coartur duty 9/10/71
19 July 72

(c) Wounds (Details of disability)

MAH-02/ 011118

हाजिर सेवा में दोबारा
बुलाने की तारीख

SE. Census 'I' Card No.
Issued on R/R at SRE No. 30
10/2007

रिजर्व में दोबारा भेजने
की तारीख

Salal Welfare Office
THANU

चरित्र _____

प्रमाण-पत्र:--

(क) उच्चतम सैनिक शिक्षा _____

(ख) सेना ट्रेड/श्रेणी
योग्यताएं _____

(13)

9. CERTIFICATES:-

(a) Highest military educational certificate (R. U./
Hindi).....

..... *Class II*
Highest military educational certificate (Eng.)....

..... *Class III*
Highest education (Civil).....

Degree of proficiency in reading and/or writing

(i) English *Yes*

(ii) Hindi *Yes*

(iii) Any other language *Marathi*

(iv) Any other qualification such as Mathematics
.....
.....

(b) Employment before enlistment
.....
..... *Former*

(20)

5) (क) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी _____

(ख) क्या असैनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य है _____

(6) दोबारा डाक्टरी बोर्ड का नतीजा, बेकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है _____

(7) चाल चलन _____

(8) उच्चतम योग्याता (सैनिक) _____

(6) कितने दिन नौकरी की/खास श्रृंखुटी कितनी दी गई _____
*रूपये _____

*शदों में लिखें।

(17)

Dy. Commissioner/Collector* THANA
Application for assistance in finding employment
should be made to Sub-Regional Employment
Exchange at* THANA His nearest
D. S. S. & A.B. is at* THANA

12. The contents of para 11 above have been fully
explained to me.



[Signature]
Signature of Soldier

Signature and Rank

Commanding _____

NOTE—The signature of the soldier will not be affixed
to this page until all entries are completed &
will then be regarded as a certificate that he
understands the use of the form and accepts
the correctness of the entries therein.

*Enter station.
3-103FS/73

not applicable.

(22)

(10) कोई और खास बात _____

तारीख _____

(सिपाही के हस्ताक्षर)

स्थान _____

(रिकार्ड्स के आफिसर इंचार्ज के हस्ताक्षर)

तारीख _____

(15)

(c) *Army trade/class/qualifications/appointments.

OSRD. G.P. 19. Cl. II. (a)

*** EQUATED WITH ICTVT/MAC IN THE TRADE OF "**

Wireless Operator

(d) [M.T. qualifications.....]

10. Amount of service/special gratuity paid † Rs. ...

11. The holder of this certificate must understand that if he wishes to submit a petition, he must do so to the Officer i/c Records ‡ *P.O. or to the* *18 Road Camp*

*The class will be indicated in words e. g. "class one" "class two", "class three" or "class four" as the case may be.

†To be shown in words.

‡Enter training centre, depot, unit, etc. and station.

(30)

तुममें जोरदार निष्कारण की जाकर

(5) यदि तुम तुरन्त तुरन्त अर्जी दो। जिस न नौकरी इस समय खाली लिख लिया जाएगा।

(6) तुम्हें यदि भी तुम अर्जी भेज म और जब तुम्हारे म जाए।

(7) अपने बोर्ड के दफ्तर तुम्हारे कुरसुब

(8) या तुम्हारे लिए अर्जी तुरन्त म प्रयत्न

(30)

तुमसे जोरदार सिफारिश की जाती है कि तुम स्वयम् जाकर अपनी अर्जी दो

(5) यदि तुम तुरन्त नौकरी पर लगना चाहते हो, तो तुरन्त अर्जी दो। जिस तरह की नौकरी तुम्हें चाहिए यदि वैसे नौकरी इस समय खाली नहीं है तो तुम्हारा नाम नौकरी के लिए लिख लिया जाएगा।

(6) तुम्हें यदि नौकरी की बहुत जल्दी जरूरत नहीं है तो भी तुम अर्जी भेज सकते हो, ताकि तुम्हारा नाम लिख लिया जाए और जब तुम्हारे मतलब की जगह खाली हो तो तुम्हें खबर भेज दी जाए।

(7) अपने जिले के डिस्ट्रिक्ट सोलजर्स, सेलर्स एण्ड एअरमैन्स बोर्ड के दफतर में आते जाते रहो। वह तुम्हें नौकरी दिलाने में और तुम्हारे कुटुम्ब के लोगों की भलाई के लिए तुम्हारी सहायता करेंगे।

(8) यदि तुम फौजी नौकरी करते समय घायल हो गए थे या तुम्हारे शरीर का कोई अंग बेकार हो गया था, तो नौकरी के लिए अर्जी देते समय यह बात जरूर लिख दो ताकि तुम्हारी खास हालत और जरूरत को देखते हुये तुम्हें नौकरी दिलाने का खास प्रयत्न किया जाए।

(7)

*Transferred to the reserve on.....

*Discharged by order of

AC 220 med. Regt

*Dismissed

In consequence of Discharge from

Service at his own request,

Under item/Section 16 (iv) of the table annexed to

Army Rule 13-A.A. after serving 8

years months 170 days with the

Colours and years months

..... days in the Reserve.

(Non-qualifying service to be included)

*Strike out item not applicable.

(28)

(3) यदि तुम्हे अपना रजिस्ट्रेशन कार्ड (X-IS) बार बार बदलवाने में कोई कठिनाई हो तो डी० एम० एस० एण्ड ए० बोर्ड के सेक्रेटरी से मिलो, या अपने इलाके के रिजिस्ट्रार आफिसर के पास जाओ। वह तुम्हारे रजिस्ट्रेशन कार्ड को बदलवाते रहने का प्रबन्ध करेगा और जब तक तुम्हे नौकरी न मिल जाएगी, तुम्हारा नाम रजिस्टर से कटने न देगा।

(4) यदि तुम्हे नौकरी प्राप्त करने में कठिनाई हो तो तुम मिनिस्ट्री आफ डिफेंस, डारेक्ट्ट जनरल रीसेंटिलमेंट, नई दिल्ली को भी नौकरी के लिए अर्जी भेज सकते हो। यदि तुम सरकार से भूमि प्राप्त करने के हकदार हो और चाहते हो कि तुम्हे भूमि मिल जाए तो तुम्हे चाहिए कि उस दफ्तर में अर्जी भेजो।

(9)

5. (i) Medical Category at the time of release.....
..... *Fit*
- (ii) Whether fit/unfit for civil employment..... *Fit*
6. †Finding of re-survey Medical Board regarding aggravation/decrease in disability.....
..... *1*
7. Character as assessed vide Para 171 of Regs for the Army—1962..... *Fair*

*In a case where the disability is such as will not affect the efficient performance of duties in civil life, a slip with the stamp of the Military Hospital and the Medical Officer's signature containing details of minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal duties in civil life, will be pasted in the space provided for the purpose under this item

†Percentage of disability will not be entered.
2-207 GIFS/Army 69.

1853000
House No./Name *AB*
Village *KALY*
Post Office *KA*

I am read
employment
employment
to yourself

Static
Date

(3)

Serial No. 177502

CERTIFICATE OF SERVICE

1. No 1853000 Rank 9000

Name GURTE MAN SURLHAR

Unit Regt. of Artillery

Father's Name Shri. S.H.R. HARE

Class Hindustani Sub Class Marathi

Village Kalyan P. O. GAMESHINAOI

Tehsil Kalyan Thana Kalyan

Tel. Office - Rly. Stn. Kalyan Jn

District THANA State Maharashtra

Date of enrolment 8-10-69

Attested on 7-11-70

* Date of transfer to the Reserve

*Details of a reservist when recalled to colour service, will be recorded on page 25.

(5)

Date of discharge 27-3-78

Non-qualifying service 44 days

(see Rule 211, Pension Regulations, Pt. II)

Description at the time of completion of this form:

*Date of birth/apparent age on enrolment

(Both in words & figures) 20-9-50

Twentieth September

fifty

Distinctive marks

(a) one scar mark above outer end of R eye brow (b) one scar mark below the outer end of R eye brow

3. Whether the individual is an opium addict No

*This must tally with the entries recorded in the Enrolment Form.

वदि तुम किसी बावतारी जाचिका... हो, कहीं बेचना बाहने हो, या फिर... जिले के सोलडर्स, सेलर्स एंड एल... Go to your District... men's Board if you want... or a complaint to any...

वदि यह सदिकि... निवेदन है कि यह...

जाचिकर...

An...

forwar...

को भी नौकरी क... को और बाह्य...

पेंशन, ग्रेच्युटी, वेतन या भत्ते के बारे में अगर कोई पुछना या शिकायत हो तो निचे लिखे पते पर लिखें:

Any queries on Pension, Gratuity Pay and Allowances will be addressed to —

Arty Re Chief No. nd.

153000 777
NOTE ARUN
SHRIHARI

आई०एफ०वाई-1964
हिन्दी-अंग्रेजी
I.A.F.Y.-1964
Hindi-English

CERTIFICATE OF DISCHARGE OR TRANSFER TO THE RESERVE AND RECOMMENDATION FOR CIVIL EMPLOYMENT COMBATANTS AND NON-COMBATANTS (ENROLLED)

चेतावनी

इस सर्टिफिकेट को 3 महीने के अंदर सुरक्षित रखना होगा। यदि यह खो जाय तो रिकार्ड्स के इंचार्ज ऑफिसर को इसकी तुरन्त सूचना देना जरूरी है। इस सर्टिफिकेट की नकल नहीं मिल सकती, पर यदि रिकार्ड्स के इंचार्ज ऑफिसर चाहें तो इसकी जगह आई० ए० एफ० वाई 1964-ए दे सकते हैं। इसलिए जब यह सर्टिफिकेट खो जाय तो इसकी सूचना तुरन्त रिकार्ड्स के ऑफिसर इंचार्ज को भेज दी जाए। यह सूचना डिस्ट्रिक्ट सोलजर्स, सेलर्स एण्ड एयरमैनस बोर्ड के सेक्रेटरी द्वारा भी भेजी जाए।

WARNING

Great care must be taken of this certificate. If it is lost the Officer i/c Records must be informed immediately. No duplicate can be supplied, but I.A.F.Y. 1964-A will be issued at the discretion of Officer i/c Records who must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary, District Soldiers, Sailors' and Airmen's Board.